

(1)
(ERRATUM AU DOC. N° 183.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUIN 1909.

Begroting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Land- bouw voor het dienstjaar 1909 ⁽¹⁾ .	Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Agriculture pour l'exercice 1909 ⁽¹⁾ .
---	--

ERRATUM

Het amendement, op artikel 18 der
tabel B ingediend, te lezen als volgt :

ART. 18 VAN TABEL B.

Het krediet, voorzien in artikel 18, te
verhoogen met 19,300 frank, om ook
op het platteland proef- en bewijsvelden
voor den landbouw in te richten en de
kosten te dekken van de uitnoodigings-
brieven tot de landbouwers gericht op-
dat zij bij deze proefnemingen en be-
wijsverrichtingen aanwezig zouden zijn.

Lire ainsi l'amendement proposé à
l'article 18 du tableau B :

ART. 18 DU TABLEAU B.

Majorer de 19,300 francs le crédit
prévu à l'article 18, afin d'organiser
également à la campagne des champs
d'expériences et de démonstrations
pour l'agriculture, et de couvrir les
frais des lettres d'invitation adressées
aux cultivateurs pour les engager à
assister à ces expériences et à ces
démonstrations.

(2)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUIN 1909.

Begroting van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Land- bouw voor het dienstjaar 1909 ⁽¹⁾ .	Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Agriculture pour l'exercice 1909 ⁽¹⁾
---	--

AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR
DEN HEER VAN LANGENDONCK.

ART. 8 VAN TABEL B.

Den tekst van dit artikel te wijzigen
als volgt :

«...Schadeloosstellingen voor hoorn-
vee gestorven of tot het verbruik onge-
schikt verklaard om reden van *welke*
ziekte ook...

Bijgevolg, het gevraagde krediet te
verhoogen met 55,000 frank.

ART. 18 VAN TABEL B.

Het krediet, voorzien in artikel 18, te
verhoogen met 19,300 frank, om ook
op het platteland proef- en bewijsvelden
voor den landbouw in te richten en de
kosten, veroorzaakt door het uitnoo-
digen van landbouwers bij alle proef-
en bewijsverrichtingen, te dekken.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR
M. VAN LANGENDONCK

ART. 8 DU TABLEAU B

Modifier comme suit le libellé de cet
article :

« ...Indemnités pour bêtes bovines
mortes ou impropres à la consomma-
tion pour cause de *maladies quelcon-*
ques...

En conséquence, majorer le crédit
de 55,000 francs.

ART. 18 DU TABLEAU B.

Majorer de 19,300 francs le crédit
prévu à l'article 18, afin d'organiser
également à la campagne des champs
d'expériences et de démonstrations
pour l'agriculture et de couvrir les
frais de déplacement des cultivateurs
invités à assister à ces expériences et
à ces démonstrations.

PROSPER VAN LANGENDONCK.
ANTOINE DELPORTE.

(1) Begroting, n° 4, VI.
Verslag, n° 94.
Amendementen, n° 130 en 152.

(1) Budget, n° 4, VI.
Rapport, n° 94.
Amendements, n° 130 et 152.

H.